Rossi® Gallery

Produced by:
CBC - Companhia Brasileira de Cartuchos
Av. Humberto de Campos, 3220 - 09426-900
Ribeirão Pires - SP - Brazil
+55 11 2139 8202 | export@cbc.com.br

OWNER'S MANUAL
MANUAL DEL PROPIETARIO
MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

020.0169 Rev. 02

OWNER'S MANUAL

INDEX

1. Important Safety Warnings..... 03
2. Technical Specifications..... 05
3. Firearm Safety Systems..... 05
4. Get to Know your Firearm..... 06
5. Ammunition..... 06
6. Manual Safety..... 07
7. Operating Instructions..... 09
8. To Fire..... 12
9. Unloading Your Firearm..... 13
10. Fail to Fire..... 13
11. Care and Maintenance..... 13
12. Precautions, and Care for your Rifle..... 15
13. Exploded View..... 16

1. IMPORTANT SAFETY WARNINGS

THESE SAFETY WARNINGS ARE FOR YOUR PROTECTION AS WELL AS THE SAFETY OF OTHERS. DISREGARDING INFORMATION IN THIS MANUAL MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.

Be certain this owner's manual is available for reference and is kept with this firearm if transferred to another party. If this manual is lost or misplaced, contact the Product Service Center for a free replacement copy.

After performing any work on your firearm such as cleaning, adjustments, disassembly or installation of any accessory, the firearm should be re-checked for proper functioning before firing live ammunition.

Firearms are complex mechanisms. Any modification, alteration, or improper fitting of parts may result in a dangerous malfunction, damage to the firearm and injury to the shooter and/or other persons. The firearm's owner must accept full responsibility for the correct reassembly and functioning of the firearm after any disassembly or replacement of parts.

If you do not understand any of the material in this manual or have any questions, contact CBC directly or a qualified gunsmith.

Do not attempt to load or use any firearm until you have read and understood the information contained in its owner's manual. Before handling your firearm, you should learn how it operates and how to maintain it. This includes knowing its basic parts, how the manual safety and other safety features operate, how to safely open and close the action and how to safely load and unload ammunition from the firearm. Improper use and handling is dangerous and could cause serious injury or death to you or those around you. All users of the firearm must become thoroughly familiar with the instructions in this manual.

As the owner of a firearm, you must undertake the full-time responsibility of safe firearms handling for your own safety and the safety of those around you:

- Keep all firearms and ammunition out of the reach of children.
- Store your firearms and ammunition separately.
- Never store a loaded firearm.
- Never leave a loaded firearm unattended.
- Never transport a loaded firearm in a vehicle.
- Unload your firearm when you have stopped shooting and when you have to climb a tree, fence, cross a slippery surface or have to transport it in a vehicle.
- Do not load your firearm before you are in a place where it is safe to shoot, and keep your finger off the trigger until you are on target and have decided to fire.
- Never shoot at water, rocks or any hard surfaces. Bullets may glance off such surfaces and cause injuries.
- Do not use alcohol or drugs before or while handling firearms.
- Do not touch the trigger while the safety button is being engaged or disengaged.

Always point the muzzle of your firearm in a safe direction, regardless of whether the firearm is loaded or unloaded.

Always treat every firearm as if it were loaded. Give your firearm to someone with the action open, and the safety button pushed fully to the right to the “ON” (SAFE) position, after you verify the firearm is unloaded. Insist on the same procedure when receiving a firearm from someone else. Learn the location of all the safety features of your firearm and how they operate.

Wear eye and ear protection when shooting. Shooting without proper ear protection can cause hearing damage. The use of eye protection during any type of shooting is important to protect your vision.

When using a firearm with mounted optics, maintain an adequate distance between the rear of the scope and your face at all times. (Be certain the scope installation does not interfere with access to, or the proper functioning of the safety).

2. TECHNICAL SPECIFICATIONS

SYSTEM	Pump Action	
CALIBER	.22 LR	.22 WMR
BARREL	18" Length, 12 grooves twist 1:16 RH	20" Length, 12 grooves twist 1:16 RH
MAGAZINE	15 rounds*	12 rounds
STOCK	Wood Stock and Synthetic	
LENGTH	35.9" (912 mm)	37.9" (962,6 mm)

** For French firearms the maximum capacity is 9 rounds .22 Short*
**For New Zealand firearms the maximum capacity is 10 rounds .22 Long Rifle*

3. FIREARM SAFETY SYSTEMS

Firearm safety is supported by a system. With your firearm the system is made up of the following:

1. You! Your involvement in safety cannot be overemphasized. No safety component can keep your finger off the trigger and the muzzle pointed in a safe direction. Also, you are the key to never trusting any of the mechanical parts of the safety system.

2. Manual Safety -
Always use the manual safety. The manual safety button is located at the ear of the receiver and must be manually pressed to the desired position.
See fig 1 and fig 2.

Fig. 1
(Manual Safety ON)

3. Trigger Guard - This is a physical obstruction that helps prevent unintended pressing of the trigger.
Do not modify the trigger guard.

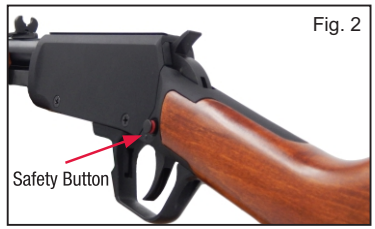
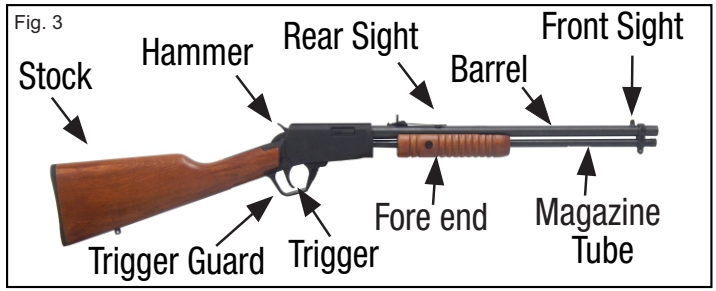
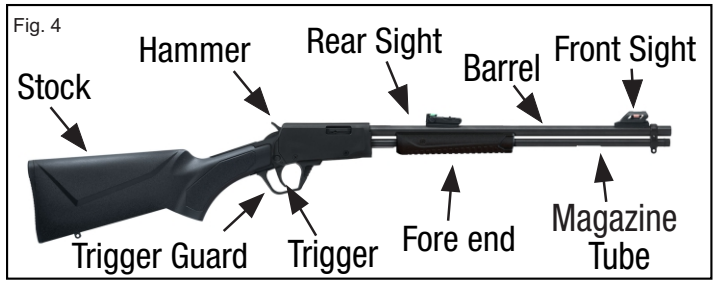


Fig. 2
(Manual Safety OFF)

4. This Manual - Rossi intends for you to use this manual to learn about your firearm and to help you use your firearm safely. If you use the manual, you will be a long way toward being a knowledgeable and safe firearm owner.

4. GET TO KNOW YOUR FIREARM





5. AMMUNITION

⚠ Use only ammunition with a projectile weight of 30 grains or higher.

⚠ Using the wrong ammunition in your firearm can result in serious bodily injury and damage to your firearm. Make certain the ammunition you load in the chamber is the same caliber as is marked on the barrel.

⚠ Use only clean, dry factory-loaded ammunition. Old, damaged, wet or oily ammunition may fire at pressures higher than industry standard, causing injury to you and bystanders or damage to your firearm.

Do not use reloaded ammunition in your firearm. Its firing pressures are unknown and may well exceed industry standard, causing injury to you and bystanders or damage to your firearm.

Odd sounds are signs of trouble. If a round “does not sound right” when it goes off, stop firing right away. A bullet may be stuck in the barrel. Firing the firearm in this condition may cause pressures higher than industry standard, causing injury to you and bystanders or damage to your firearm.

If you hear any odd sounds in between shots, immediately stop firing. If there is any reason to suspect that the barrel is obstructed, immediately unload the firearm and clear the chamber in accordance with instructions located on page 13 in this manual. It is not sufficient to merely look in the chamber. The bullet may be lodged in the barrel where it cannot easily be seen. Do not fire the firearm again, and take it to a qualified gunsmith.

If the bore is obstructed, DO NOT attempt to shoot it out by using another cartridge or by blowing it out with a blank. Such techniques can generate excessive pressure, damage the firearm and cause serious injury.

The use of reloaded, “remanufactured”, hand-loaded, or other nonstandard ammunition voids all warranties. Improperly loaded ammunition voids all warranties. Improperly loaded ammunition can be extremely dangerous. Severe damage to the firearm and serious injury to the shooter or to others can result.

6. MANUAL SAFETY

These firearms are manufactured with a manual safety – USE IT!

Your rifle is equipped with a manual safety. We recommend you always use your manual safety. Please read the manual safety function below to learn how to properly uyse it.

Manual Safety ON

Manual Safety OFF

Your firearm is equipped with the manual safety shown above. A manual safety is no substitute for safe, smart firearm handling.

The manual safety button is located at the rear of the receiver.
To engage the manual safety, push the manual safety button from left to right so the RED band is not visible.

To disengage the manual safety, push the manual safety button from right to left. In the disengaged (off) position the RED band will be visible indicating that the rifle is ready to fire.

HOW TO PLACE THE HAMMER IN THE SAFETY (HALF COCKED) POSITION

Your Rossi Gallery features a conventional 3 position hammer. There are two ways to set the hammer into the Safety position. **Always keep the gun pointed in a safe direction.** With the hammer in the fired(down) position (fig 7), cock the hammer back slightly, about a 1/16th to 1/8th of an inch, until you feel and hear the hammer click into the Safety position (fig 8). The hammer and trigger will now be locked into the Safety position and, if you pull the trigger to fire, the trigger should not move and the hammer should not fall.
The second way to set the safety is to cock the hammer all the way by pulling the forend back, thus opening the action and pushing the hammer back into the full-cocked position (fig 9). Then push the fore end fully forward closing the action. **Warning:** This causes a round to be loaded into the chamber and the gun now is ready to fire! With the gun pointed in a safe direction, now firmly hold the hammer back with you thumb. While holding the hammer, apply just enough pressure on the trigger to release the hammer from the full cock position. Remove your finger from the trigger and slowly lower the hammer into the safety position. The hammer will now be locked into the safety position and if you pull the trigger to fire the hammer should not fall.

The essential manuever of setting the safety this way is to remove your finger from the trigger when dropping the hammer into the safe position.

Fig 7

Hammer in the fired position. All the way down

Fig 8

Hammer in the safety (half cocked) position

Fig 9

Hammer in the fully cocked position

⚠ When the chamber is loaded, never place the hammer in the fired (down) position (fig 7).

DE-COCKING

Hammer in the rest position, then the hammer must be under full control of the user. Keep the muzzle pointed in a safe direction. Put the safety on. While carefully holding and controlling the hammer with the thumb, pull the trigger, slowly and carefully let the hammer move forward approximately ½" release the trigger. Continue to let the hammer down until it is resting on the manual safety intercept.

⚠ You should practice this method with an empty firearm until you are completely familiar and comfortable with this procedure

7. OPERATING INSTRUCTIONS

7.1 LOADING YOUR FIREARM

Point the muzzle in a safe direction, and pull the fore end back to open the action. If a cartridge ejects, proceed with directions (on page 13) on how to unload the magazine tube. Empty and clear the chamber. Only load an unloaded firearm. Make certain that the barrel, receiver Only load an unloaded firearm. Make certain that the barrel, receiver and chamber are free from any grease, oil, debris or any other obstruction before loading. Make certain that you are using obstruction before loading.

Fig 10

Fig 11

Make certain that you are using the hammer is not cocked and the finger lever is closed. While keeping the muzzle pointed in a safe direction, twist the inner magazine tube by disengaging the magazine button (Figure 10) and pulling the tube out unti the green-colored follower is visible through and clears the loading port in the outer magazine tube. With the muzzle pointed upward, insert the rimmed end of the cartridges into the pointed upward, insert the rimmed end inner magazine tube back down into position and lock it into place. Be careful when pushing the inner magazine tube in, as it is under spring tension. Keep the muzzle and the magazine tube pointed in a safe direction.

⚠ The danger of personal injury or death associated with cartridges,fired or unfired, becoming stuck in a firearm can be avoided by using new, clean, factory loaded ammunition and never forcing ammunition into a chamber. If you have to force ammunition into the chamber, something is wrong! Stop! And take the rifle to a qualified gunsmith.

⚠ If dropped or struck the firearm should be inspected by a qualified armorer/gunsmith for a complete function check. After the firearm was dropped or struck, mechanisms, including automatic safeties, may not function as intended resulting in acidental death or serious injury.

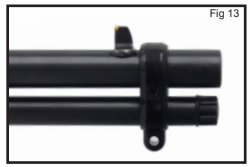
7.2 ADJUSTING SIGHTS ON WOOD STOCK MODEL

1. Check the firearm to ensure it is unloaded. Keep the muzzle pointed in a safe direction.

2. Elevation Adjustment: To adjust elevation on the rear sight, pull the rear sight upward using one hand and with the other hand move the elevator forward to make the sight shorter or rearward to make the sight taller. The taller you set the rear sight, the higher the point of impact will be.

3. Windage Adjustment: To adjust the windage simply move the front sight left or right by tapping it carefully with a brass or plastic hammer. If the shot is left of the target, move the front sight to the left. If the shot is right of the target, move the front sight to the right.

Elevation Adjustment



Windage Adjustment

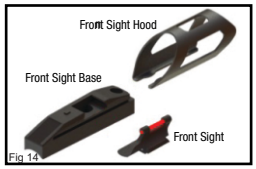
7.3 ADJUSTING SIGHTS ON THE POLYMER STOCK MODEL

4. Elevation Adjustment: To raise the rear sight, turn the elevation nut counterclockwise. To lower the rear sight, turn it clockwise.

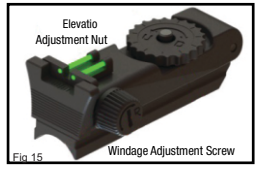
5. Windage Adjustment: The rear sight should be moved in the same Direction that you want the point of impact to move. Thus, to move the point of impact to the right, turn the windage impact to the right, turn the windage.

6. Disassembly: To disassemble the front sight, first slide the front sight hood forward until it comes completely off from its housing. Next drift out the front sight by pushing it from left to right.

7. Assembly: To assemble the front sight, put together in reverse order. First, install the front sight pushing it from right to left until the end of the channel groove. Next adjust the lower tabs of the front sight hood into the slots located on the muzzle break side, and then push it until the end of the channel groove, which is fixed by pressure.



Rear Sight



Front Sight

8. TO FIRE

⚠ Always be sure the firearm is pointed at the target and away from other people, buildings and vehicles before firing. Do not fire into water. When finished shooting, immediately set the manual safety to the safe position by pushing the safety button from left to right. (red band covered).

The rifle chamber can now be loaded by pulling the forend back completely and then pushing it back to a closed position. If the gun is cocked it will be necessary first to press the action release control* Important: The rifle is now set to fire. The hammer has been moved from the safety position to the full-cocked position. The manual safety should be engaged until you are ready to fire. When ready to shoot, take aim, make certain that you are firing in a safe environment, that neither you or any other person is in danger, disengage the manual safety, and when on target, squeeze the trigger. To chamber the next round, pull the fore end fully back and then push fully forward. You are now ready yo fire next round.

Fore end completely backwards

Loaded, cocked and ready to shoot

*Action release control: This part is located on the trigger guard of the gun. Activation of the action release control allows the opening the rifle's chamber, even in the cocked condition, and if there is a cartridge in the chamber, it will be ejected.

⚠ Be careful not to accidentally pull the trigger when swinging backthe finger lever, and engaded keep the manual safety on the safe position until you are ready to pull the trigger. Failure to do so may result in accidental death or serious injury.

Manual Safety ON

Manual Safety OFF

9. UNLOADING YOUR FIREARM

If you want to unload your firearm without shooting, set the manual safety on (red band covered) pull the fore end back to open the action **WITHOUT PULLING THE TRIGGER** to eject the cartridges. Keep doing this until the firearm is empty (no cartridges come out when pull the fore end back). Or you can twist the inner magazine tube by disengaging the magazine button, pull the tube out, and remove the live cartridges from the magazine.

⚠ Always make sure the breech bolt will open in a safe direction and that the unfired cartridges will fall on a safe place. Cartridges ejecting from the chamber can cause injury. ALWAYS INSPECTTHE BARREL AND BORE VISUALLY TO MAKE SURE THAT THE CHAMBER IS EMPTY.

10. WHAT TO DO IF FIREARM FAILS TO FIRE

1. Misfires – If you squeeze the trigger and the cartridge does not fire, remain in the shooting position and wait 30 seconds. Then, pull the forend backward as previously described. This will eject the misfired cartridge from the gun.

2. Underpowered cartridge – An underpowered cartridge is unusual if the ammunition is fresh, clean, and factory loaded. However, if you hear an unusual sound or low report, you should stop shooting immediately, keep the muzzle pointed in a safe direction,wait a full 30 seconds and then check visually, both the chamber and bore to make sure there is no obstruction.

11. CARE AND MAINTENANCE

⚠ Before cleaning: (1) point the muzzle in a safe direction, (2) keep your finger off the trigger, (3) disengage the manual safety, by pushing the manual safety button from right to left, (4) push the fore end fully back (see page 6 and 12), visually inspect the chamber, barrel and bore to ensure firearm is clear and safe to perform cleaning.

In order to keep a firearm safe to use, it must be kept clean and covered with a light film of good quality gun oil to prevent corrosion. The barrel bore should be cleaned and left free of debris. For normal cleaning, rub the firearm with a lightly oiled cloth. In the same way, proceed with the bore of the barrel. Excess oil should be removed. Dust should be removed from all crevices with a small clean plastic brush.

Cleaning - Make certain to clean your rifle after firing. We suggest that you purchase a current, name brand, top quality rifle cleaning kit. Make sure that the rifle is unloaded, and open the action. Using a cleaning rod with a lightly oiled patch, run the rod from the muzzle end of the barrel down toward the breech area, cleaning the chamber. Use a cleaning swab to remove all debris from the chamber as well as the face of the bolt and breech. It is important to make certain that there is no debris in the chamber or on the face of the bolt and breech.

Repair Instructions - Your firearm has been designed, engineered and manufactured in accordance with Rossi's quality control standards. However, any precision device may occasionally require adjustment or repair. All firearms require periodic maintenance and inspection which may reveal a need for adjustment or repair. Have your firearm checked by a qualified gunsmith annually, even if it seems to be working well, since breakage, improper functioning, undue wear, or corrosion of some components may not be apparent from external examination. If you notice ANY mechanical malfunction, STOP USING THE FIREARM. UNLOAD the firearm and take it to a qualified gunsmith immediately.

12. PRECAUTIONS, AND CARE FOR YOUR RIFLE

When you store your rifle, make sure that the magazine and the chamber are empty. Keep the bolt closed and the hammer down in order to relieve pressure on their springs.

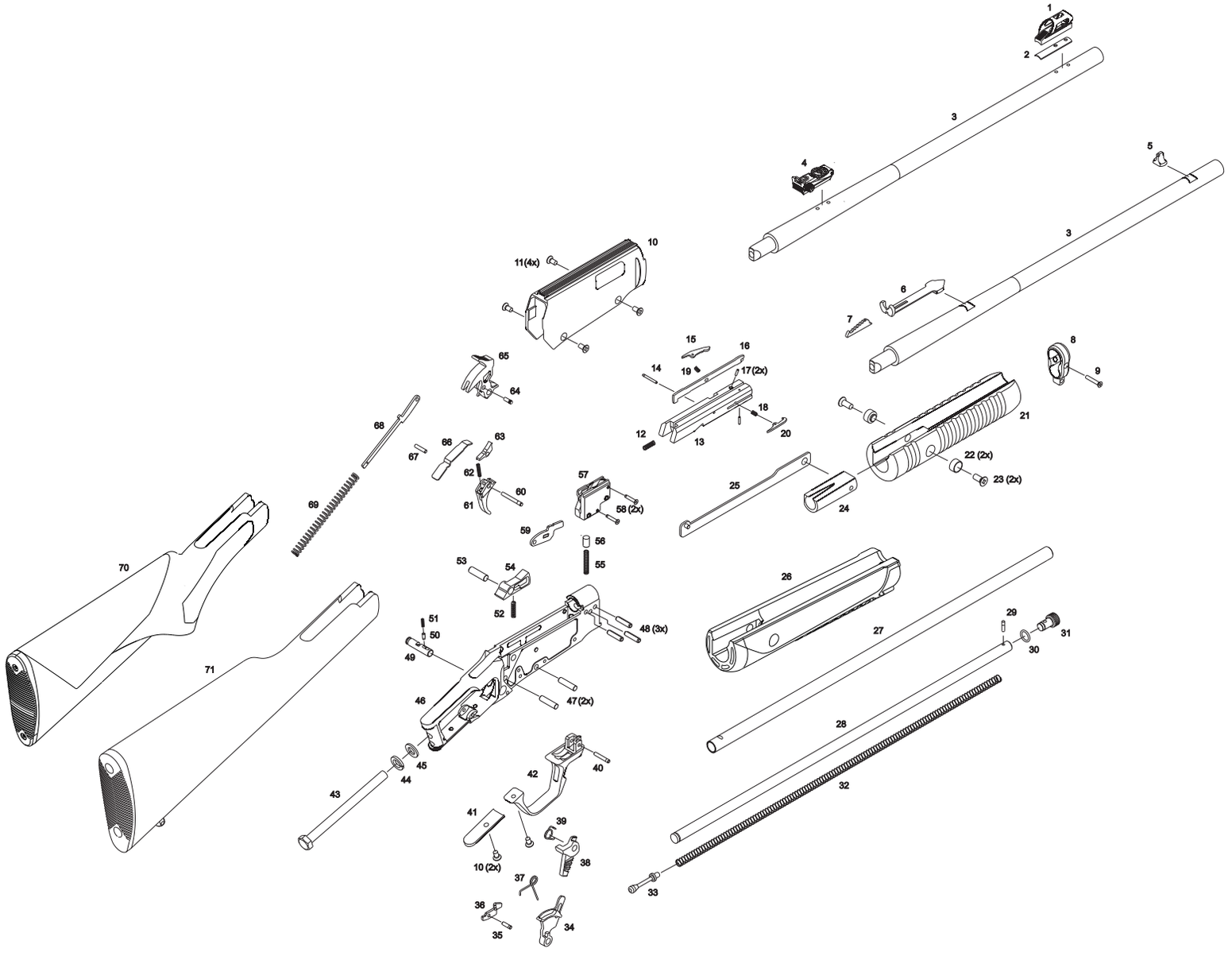
Handling leaves moisture prints that can cause metal parts to rust. Abrupt changes in the temperature cause condensation and moisture.

Wipe the barrel and other metal parts with light oil after handling. Check your rifle periodically in order to detect any sign of rust and then remove it before it causes permanent damage to the rifle's metal surface.

13. EXPLODED VIEW

Nº	DESCRIPTION
1	FRONT SIGHT
2	FRONT SIGHT SPACER*
3	BARREL .22 LR SYNTHETIC
	BARREL .22 LR WOOD
	THREADED BARREL .22 LR SYNTHETIC
	THREADED BARREL .22 LR WOOD
	BARREL .22 WMR SYNTHETIC
	BARREL .22 WMR WOOD
4	REAR SIGHT
5	FRONT SIGHT
6	REAR SIGHT
7	REAR SIGHT ELEVATOR
8	BAND TUBE
9	BAND TUBE SCREW
10	RECEIVER COVER
11	SCREW
12	FIRING PIN SPRING
13	BOLT .22 LR
	BOLT .22 WMR
14	PIN
15	LEFT EXTRACTOR
16	FIRING PIN
17	PIN
18	RIGHT EXTRACTOR SPRING
19	LEFT EXTRACTOR SPRING
20	RIGHT EXTRACTOR
21	FORE END WOOD
22	FORE END COVER BUSH SCREW
23	SCREW M5 X 12
24	FOREARM TUBE
25	FOREARM ASSEMBLY
26	FORE END SYNTHETIC
27	OUTER TUBE .22 LR
	OUTER TUBE .22 WMR
28	MAGAZINE TUBE .22 LR
	MAGAZINE TUBE .22 WMR
29	PIN BUTTON
30	O'RING
31	MAGAZINE BUTTON .22 LR
	MAGAZINE BUTTON .22 WMR
32	MAGAZINE SPRING
33	MAGAZINE FOLLOWER .22 LR
	MAGAZINE FOLLOWER .22 WMR
34	BOLT ARTICULATOR
35	ACTION LOCK PIN
36	ACTION LOCK
37	SPRING LOCK TILE
38	ACTION LOCK BUTTON
39	ACTION LOCK BUTTON SPRING
40	PIN
41	FINISHING COVER
42	TRIGGER GUARD
43	STOCK SCREW
44	LOCK WASHER
45	WASHER
46	RECEIVER
47	LEVER / HAMMER PIN
48	EXPANSION PIN
49	SAFETY
50	SAFETY FOLLOWER
51	SAFETY SPRING
52	LOCKING BOLT SPRING
53	LOCKING BOLT PIN
54	LOCKING BOLT .22 LR
	LOCKING BOLT .22 WMR
55	CARRIER SPRING
56	CARRIER PLUNGER
57	CARTRIDGE GUIDE .22 LR
	CARTRIDGE GUIDE .22 WMR
58	CARTRIDGE GUIDE SCREW
59	CARRIER .22 LR
	CARRIER .22 WMR
60	TRIGGER PIN
61	TRIGGER
62	TRIGGER SPRING
63	LOCKING HAMMER
64	PIN
65	HAMMER
66	LOCKING HAMMER SPRING
67	LOCKING HAMMER PIN SPRING
68	MAIN SPRING ROD
69	HAMMER SPRING
70	STOCK SYNTHETIC
71	STOCK WOOD

**Only for .22WMR Polymer model*


1
2
3
4
5
3
6
7
8
9
10
11(4x)
15
16
14
19
17(2x)
18
12
13
20
21
22 (2x)
23 (2x)
24
25
65
64
68
67
66
63
62
61
60
57
58 (2x)
59
56
55
53
54
52
70
71
51
50
49
48 (3x)
46
47(2x)
45
44
43
42
40
41
39
38
10 (2x)
37
36
35
34
26
27
29
30
31
28
32
33

NOTES

MANUAL DEL PROPIETARIO

ÍNDICE

1. Advertencias Importantes de Seguridad..... 21
2. Especificaciones Técnicas..... 23
3. Sistemas de Seguridad del Arma de Fuego..... 23
4. Conozca su Arma de Fuego..... 24
5. Munición..... 24
6. Seguridad Manual..... 25
7. Instrucciones de Operación..... 27
8. Para Disparar..... 30
9. Descargando su Arma de Fuego..... 31
10. Qué Hacer si el Arma de Fuego Falla al Disparar..... 31
11. Cuidado y Mantenimiento..... 32
12. Precauciones y Cuidado de su Rifle..... 33
13. Vista Explotada..... 34

1. ADVERTENCIAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

ESTAS ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD SON PARA SU PROTECCIÓN, ASÍ COMO LA SEGURIDAD DE LOS DEMÁS. EL INCUMPLIMIENTO DE LA INFORMACIÓN DE ESTE MANUAL PUEDE PROVOCAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE.

Asegúrese de que este manual del propietario esté disponible para su consulta y se guarde con esta arma de fuego si se transfiere a otra parte. Si este manual se pierde o se extravía, póngase en contacto con el Centro de Servicio del Producto para obtener una copia de reemplazo gratuita.

Después de realizar cualquier trabajo en su arma de fuego, como la limpieza, ajustes, desmontaje o instalación de cualquier accesorio, el arma de fuego debe revisarse nuevamente para verificar que funcione correctamente antes de disparar munición real.

Las armas de fuego son mecanismos complejos. Cualquier modificación, alteración o ajuste incorrecto de las piezas puede provocar un mal funcionamiento peligroso, daños al arma de fuego y lesiones al tirador y/u otras personas. El propietario del arma de fuego debe aceptar la plena responsabilidad del correcto reensamblaje y funcionamiento del arma de fuego después de cualquier desmontaje o sustitución de piezas.

Si no comprende cualquier parte de este manual o tiene alguna pregunta, contacte directamente a CBC o a un armero calificado.

No intente cargar ni utilizar ninguna arma de fuego hasta que haya leído y comprendido la información contenida en su manual del propietario. Antes de manejar su arma de fuego, debe aprender cómo funciona y cómo realizar su mantenimiento. Esto incluye conocer sus partes básicas, cómo funcionan las funciones de seguridad manual y otras características de seguridad, cómo abrir y cerrar la acción de manera segura y cómo cargar y descargar de manera segura la munición del arma de fuego. El uso y la manipulación inadecuados son peligrosos y podrían causar lesiones graves o la muerte a usted o a los que le rodean. Todos los usuarios del arma de fuego deben familiarizarse completamente con las intrucciones de este manual.

Como propietario de un arma de fuego, debe asumir la responsabilidad a tiempo completo del manejo seguro de las armas de fuego por su propia seguridad y la seguridad de quienes lo rodean:

- Mantenga todas las armas de fuego y municiones fuera del alcance de los niños.
- Almacene sus armas de fuego y municiones por separado.
- Nunca almacene un arma de fuego cargada.
- Nunca deje un arma de fuego cargada sin vigilancia.
- Nunca transporte un arma de fuego cargada en un vehículo.
- Descargue su arma de fuego cuando haya dejado de disparar y cuando tenga que subir a un árbol, una valla, cruzar una superficie resbaladiza o tenga que transportarla en un vehículo.
- No cargue su arma de fuego antes de estar en un lugar donde sea seguro disparar, y mantenga el dedo fuera del gatillo hasta que esté en el blanco y haya decidido disparar.
- Nunca dispare al agua, rocas o superficies duras. Las balas pueden desviarse en esas superficies y causar lesiones.
- No consuma alcohol ni drogas antes o durante la manipulación de armas de fuego.
- No toque el gatillo mientras el botón de seguridad está siendo activado o desactivado.

Siempre apunte el cañón de su arma de fuego en una dirección segura, independientemente de si el arma está cargada o descargada.

Trate siempre cada arma de fuego como si estuviera cargada. Dele su arma de fuego a alguien con la acción abierta, y el botón de seguridad presionado completamente a la derecha a la posición "ON" (SEGURO), después de verificar que el arma de fuego está descargada. Insista en el mismo procedimiento cuando reciba un arma de fuego de otra persona. Conozca la ubicación de todas las características de seguridad de su arma de fuego y cómo funcionan.

Use protección para los ojos y los oídos cuando dispare. Disparar sin la protección adecuada de los oídos puede causar daños en la audición. El uso de protección ocular durante cualquier tipo de rodaje es importante para proteger su visión.

Cuando use un arma de fuego con mira telescópica montada, mantenga una distancia adecuada entre la parte trasera del visor y su cara en todo momento. (Asegúrese de que la instalación de la mira telescópica no interfiera con el acceso o el funcionamiento adecuado de la seguridad).

2. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

SISTEMA	Acción de Bombeo	
CALIBRE	.22 LR	.22 WMR
CAÑÓN	18" de Longitud, 12 ranuars de torsión 1:16 RH	20" de Longitud, 12 ranuars de torsión 1:16 RH
CARGADOR	15 disparos*	12 disparos
CULATA	Culata de Madera y Sintética	
LONGITUD	35.9" (912 mm)	37.9" (962,6 mm)

**Para armas de fuego Francesas, la capacidad máxima es de 9 disparos .22 Short*
**Para armas de fuego de Nueva Zelanda, la capacidad máxima es de 10 disparos .22 Long Rifle*

3. SISTEMAS DE SEGURIDAD DEL ARMA DE FUEGO

La seguridad de las armas de fuego está respaldada por un sistema. Con su arma de fuego el sistema se compone de lo siguiente:

1. ¡Usted! Su participación en la seguridad no puede ser exagerada. Ningún componente de seguridad puede mantener su dedo fuera del gatillo y la boca apuntando en una dirección segura. Además, eres la clave para no confiar nunca en ninguna de las partes mecánicas del sistema de seguridad.

2. Seguro manual - Siempre use el seguro manual. El botón de seguridad manual se encuentra en la parte posterior de la báscula y debe ser presionado manualmente hasta la posición deseada. Ver fig. 1 y fig. 2.

Fig. 1
(Seguro manual ACTIVADO)

3. Protector del gatillo: Es una obstrucción física que ayuda a evitar que se presione involuntariamente el gatillo. No modifique el protector del gatillo.

Fig. 2
(Seguro manual DESACTIVADO)

4. Este manual: Rossi tiene la intención de que use este manual para aprender sobre su arma de fuego y para ayudarlo a usar su arma de manera segura. Aun utilizando el manual, tendrá un largo camino para convertirse en un propietario de armas de fuego bien informado y seguro.

4. CONOZCA SU ARMA DE FUEGO

Fig. 3

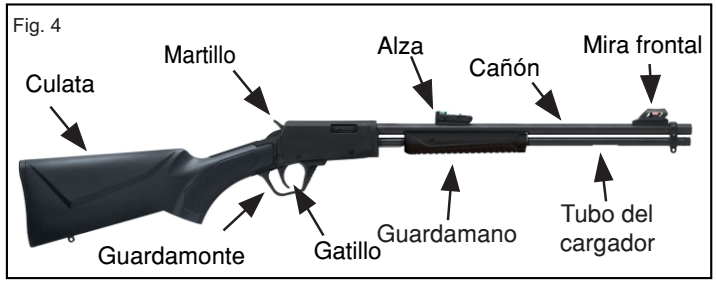


Fig. 4

5. MUNICIÓN

⚠ Utilice sólo municiones con un peso de proyectil de 3 granos o más.

⚠ El uso de municiones incorrectas en su arma de fuego puede provocar lesiones corporales graves y daños a su arma de fuego. Asegúrese de que las municiones que cargue en la recámara sean del mismo calibre que el marcado en el cañón.

⚠ Utilice únicamente municiones limpias, secas y cargadas de fábrica. Las municiones viejas, dañadas, mojadas o aceitosas pueden disparar a presiones superiores a las del estándar de la industria, causando lesiones a usted y a los que se encuentran cerca o daños a su arma de fuego.

⚠ No use munición recargada en su arma de fuego. La presión de disparo es desconocida y puede exceder el estándar de la industria, causando lesiones a usted y a los que se encuentran cerca o daños a su arma de fuego.

⚠ Los sonidos extraños son signos de problemas. Si una ronda "no suena bien" cuando se dispara, deje de disparar de inmediato. Una bala puede estar atascada en el cañón. Disparar el arma de fuego en esta condición puede causar presiones más altas que las estándar de la industria, causando lesiones a usted y a los que se encuentran cerca o daños a su arma de fuego.

⚠ Si escucha algún sonido extraño entre disparos, deje de disparar inmediatamente. Si hay alguna razón para sospechar que el cañón está obstruido, descargue inmediatamente el arma de fuego y limpie la recámara de acuerdo con las instrucciones que se encuentran en la página 34 de este manual. No es suficiente simplemente mirar en la recámara. La bala puede estar alojada en el cañón donde no se puede ver fácilmente. No dispare nuevamente el arma de fuego y llévela a un armero calificado.

⚠ Si el orificio está obstruido, NO intente dispararlo usando otro cartucho o expulsarlo con una ba la de fogueo. Dichas técnicas pueden generar una presión excesiva, dañar el arma de fuego y causar lesiones graves.

El uso de munición recargada, "remanufacturada", cargada a mano u otra munición no estándar anula todas las garantías. Las municiones cargadas incorrectamente anulan todas las garantías. La munición cargada incorrectamente puede ser extremadamente peligrosa. Se pueden producir daños graves en el arma de fuego y lesiones graves al tirador o a otras personas.

6. SEGURIDAD MANUAL

Estas armas de fuegos se fabrica con un seguro manual – ¡ÚSELO!

⚠ Su rifle está equipado con un seguro manual. Le recomendamos que siempre use su seguro manual. Por favor, lea la función de seguridad manual a continuación para aprender a utilizarla correctamente.

Fig 5

Seguro Manual ACTIVADO

Fig 6

Seguro Manual DESACTIVADO

⚠ Su arma de fuego está equipada con el seguro manual que se muestra arriba. La seguridad manual no sustituye el manejo seguro e inteligente de armas de fuego.

El botón de seguridad manual se encuentra en la parte posterior de la báscula. Para activar el seguro manual, pulse el botón del seguro manual deizquierda a derecha para que no se vea la banda ROJA.

Para desactivar el seguro manual, pulse el botón de seguridad manual de derecha a izquierda. En la posición de desactivado (off) la banda ROJA será visible indicando que el rifle está listo para disparar.

CÓMO COLOCAR EL MARTILLO EN LA POSICIÓN DE SEGURIDAD (MEDIO AMARTILLADO)

Su Rossi Gallery también cuenta con un martillo convencional de 3 posiciones. Siempre mantenga el arma apuntando en una dirección segura. Siempre mantenga el arma apuntando en una dirección segura. Con el martillo en la posición de disparo (fig. 7), golpee el martillo ligeramente hacia atrás, entre 1/16 y 1/8 de pulgada, hasta que sienta y escuche el clic del martillo en la posición de seguridad (fig. 8). El martillo y el gatillo estarán ahora trabados en la posición de seguridad y, si aprieta el gatillo para disparar, el gatillo no debe moverse y el martillo no debe caer.
La segunda forma de ajustar el seguro es amartillar el martillo hasta el final tirando de la parte delantera hacia atrás, abriendo así la acción y empujando el martillo de nuevo a la posición de amartillado completo (fig. 9). Luego empujar la parte delantera completamente hacia adelante cerrando la acción. Advertencia: Esto hace que se cargue una bala en la cámara y el arma ahora está lista para disparar. Con el arma apuntando en una dirección segura, ahora sostenga firmemente el martillo con su pulgar. Mientras sostiene el martillo, aplique la suficiente presión en el gatillo para liberar el martillo de la posición de llave completa. Retire el dedo del gatillo y baje lentamente el martillo a la posición de seguridad. El martillo ahora se bloqueará en la posición de seguridad y, si se aprieta el gatillo para disparar, el martillo no debe bajar.

La maniobra esencial para establecer el seguro de esta manera es quitar el dedo del gatillo cuando se deja caer el martillo en la posición segura.

Fig 7

Martillo en posición disparado, completamente abajo

Fig 8

Martillo en la posición de seguridad (medio amartillado)

Fig 9

Martillo en la posición completamente amartillado

⚠ Cuando la cámara esté cargada, nunca coloque el martillo en la posición de disparo (abajo) (fig. 7).

DESAMARTILLAR

Martillo en posición de reposo, entonces el martillo debe estar bajo el control total del usuario. Mantenga el cañón apuntando en una dirección segura. Ponga el seguro. Mientras se sujeta y controla cuidadosamente el martillo con el pulgar, aprieta el gatillo, lentamente y con cuidado deja que el martillo se mueva hacia adelante aproximadamente ½" libera el gatillo. Continúe bajando el martillo hasta que descanse en la intercepción manual de seguridad.

⚠ Debe practicar este método con un arma de fuego vacía hasta que esté completamente familiarizado y cómodo con este procedimiento.

7. INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

7.1 CARGANDO SU ARMA DE FUEGO

Apunta el cañón en una dirección segura y tira de la parte delantera hacia atrás para abrir la acción. Si un cartucho se expulsa, proceda con las instrucciones (en la página 31) sobre cómo descargar el tubo del cargador. Vacíe y despeje la cámara. Cargue sólo un arma de fuego descargada. Asegúrese de que el cañón, la báscula y la recámara estén libres de grasa, aceite, residuos o cualquier otra obstrucción antes de cargarlos. Asegúrese de que está utilizando la obstrucción antes de cargar.

Fig 10

Fig 11

Asegúrese de que está usando el arma no está amartillada y la palanca está cerrada. Mientras se mantiene la boca del cañón apuntando en una dirección segura, se gira el tubo interior del cargador desenganchando el botón del cargador (Figura 10) y tirando del tubo hacia fuera Hasta que el seguidor de color verde sea visible a través de él y despeje el puerto de carga en el tubo exterior del cargador. Con el cañón apuntando hacia arriba, inserte el extremo con borde de los cartuchos en el tubo interior del cargador apuntando hacia arriba, inserte el extremo con borde del tubo interior del cargador de nuevo en su posición y bloquéelo en su lugar. Tengan cuidado al empujar el tubo interior del cargador, ya que está bajo la tensión del resorte. Mantenga el cañón y el tubo del cargador apuntando en una dirección segura.

⚠ El peligro de lesiones personales o muerte asociado a los cartuchos, disparados o no, que quedan atrapados en un arma de fuego puede evitarse utilizando munición nueva, limpia y cargada en fábrica y nunca forzando a la munición a entrar en una recámara Si tiene que forzar la munición en la cámara, ¡algo está mal! ¡Deténgase! Y lleve el rifle a un armero cualificado.

⚠ Si el arma se cae o se golpea, debe ser inspeccionada por un armero cualificado para una completa comprobación de su funcionamiento. Después de que el arma de fuego fue dejada caer o golpeada, los mecanismos, incluyendo los seguros automáticos, pueden no funcionar como se pretendía, resultando en muerte accidental o lesiones graves.

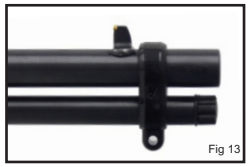
7.2 AJUSTANDO LAS MIRAS EN EL MODELO CON CULATA DE MADERA

1. Revise el arma de fuego para asegurarse de que está descargada. Mantenga el cañón apuntando en una dirección segura.

2. Ajuste de elevación: Para ajustar la elevación del alza, tire la misma hacia arriba con una mano y con la otra mueva elelevador hacia adelante para hacer la mira más corta o haciaatrás para hacer la vista más alta. Cuanto más ajuste elalza, más alto será el punto de impacto.

3. Ajuste de la desviación lateral: Para ajustar el viento simplemente mueva la mira frontal a la izquierda o a la derecha golpeándola cuidadosamente con un martillo de latón o de plástico. Si el disparo es a la izquierda del objetivo, mueva la mira frontal a la izquierda. Si el disparo es a la derecha del objetivo, mueva la mira frontal a la derecha.

Ajuste de la elevación



Ajuste de la desviación lateral

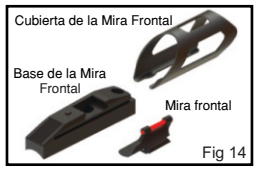
7.3 AJUSTANDO LAS MIRAS EN EL MODELO CON CULATA DE POLÍMERO

4. Ajuste de elevación: Para elevar el alza, gire la tuerca de elevación en sentido anti horario. Para bajar el alza, gírela en sentido horario.

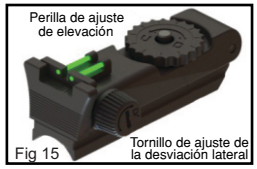
5. Ajuste de la desviación lateral: El alza debe moverse en la misma dirección en que desea que se mueva el punto de impacto. Por lo tanto, para mover el punto de impacto hacia la derecha, gire el tornillo de corrección de desviación lateral hacia la derecha, ajuste la desviación lateral.

6. Desmontaje: Para desmontar la mira delantera, primero hay que deslizar la tapa de la mira frontal hacia adelante hasta que se desprenda completamente de su alojamiento. A continuación, desplace la mira frontal empujándola de izquierda a derecha.

7. Montaje: Para montar el dispositivo de mira frontal hágalo en el orden inverso. Primero, instale la mira frontal empujándola de derecha a izquierda hasta el final de la ranura del canal. A continuación, ajuste las lengüetas inferiores de la tapa de la mira frontal en las ranuras situadas en el lado de la rotura de la boca, y luego empújela hasta el final de la ranura del canal, que se fija por presión.



Alza



Mira frontal

8. PARA DISPARAR

⚠ Siempre asegúrese de que el arma de fuego esté apuntando al objetivo y lejos de otras personas, edificios y vehículos antes de disparar. No disparar al agua. Cuando termine de disparar, coloque inmediatamente el seguro manual en la posición de seguridad pulsando el botón de seguridad de izquierda a derecha, (banda roja cubierta).

La cámara del rifle puede cargarse ahora tirando del guardamano completamente hacia atrás y luego empujándola de nuevo a una posición cerrada. Si el arma está amartillada será necesario primero presionar el control de liberación de acción*. Importante: El rifle está ahora listo para disparar. El martillo ha sido movido de la posición de seguridad a la posición de completamente amartillado. El seguro manual debe estar activado hasta que esté listo para disparar. Cuando esté listo para disparar, apunte, asegúresede que está disparando en un entorno seguro, que ni usted ni ninguna otra persona está en peligro, desactive el seguro manual y cuando esté en el objetivo, apriete el gatillo. Para meter en la cámara la siguiente ronda, tira del guardamano completamente hacia atrás y luego empújelo completamente hacia adelante. Ahora estás listo para disparar la siguiente ronda.

El guarda mano completamente hacia atrás

Cargado, amartillado y listo para disparar

*Control de liberación de acción: Esta parte se encuentra en el protector del gatillo del arma. La activación del control de liberación de acción permite la apertura de la cámara del rifle, incluso en la condición de amartillado, y si hay un cartucho en la cámara, será expulsado.

⚠ Tenga cuidado de no apretar accidentalmente el gatillo al retroceder la guardamano, y mantenga el seguro manual en una posición segura hasta que esté listo para apretar el gatillo. Si no lo hace, puede provocar la muerte accidental o lesiones graves.

Seguro Manual ACTIVADO

Seguro Manual DESACTIVADO

9. DESCARGANDO SU ARMA DE FUEGO

Si quiere descargar su arma de fuego sin disparar, ponga el seguro manual (banda roja cubierta) tire de la parte delantera hacia atrás para abrir la acción **SIN APRETAR EL GATILLO** para expulsar los cartuchos. Siga haciendo esto hasta que el arma esté vacía (no salen cartuchos al tirar del extremo delantero hacia atrás). O puedes girar el tubo interno del cargador desenganchando el botón del cargador, sacando el tubo y sacando los cartuchos vivos del cargador.

⚠ Siempre asegúrese de que el cerrojo de cierre se abra en una dirección segura y que los cartuchos no disparados caigan en un lugar seguro. Los cartuchos que salen de la cámara pueden causar lesiones. SIEMPRE INSPECCIONAN EL BARRIL Y LA BOCA VISUALMENTE PARA ASEGURARSE DE QUE LA CÁMARA ESTÁ VACÍA.

10. QUÉ HACER SI EL ARMA DE FUEGO FALLA AL DISPARAR

1. Fallos de tiro - Si aprieta el gatillo y el cartucho no dispara, permanezca en la posición de tiro y espere 30 segundos. Luego, tira de la punta hacia atrás como se describió anteriormente. Esto expulsará el cartucho fallido del arma.

2. Cartucho con poca potencia - Un cartucho con poca potencia es inusual si la munición es fresca, limpia y cargada en fábrica. Sin embargo, si oye un sonido inusual o un estallido bajo, debe dejar de disparar inmediatamente, mantener la boca del cañón apuntando en una dirección segura, esperar 30 segundos completos y luego revisar visualmente, tanto la recámara como el cañón para asegurarse de que no hay ninguna obstrucción.

11. CUIDADO Y MANTENIMIENTO

⚠ Antes de limpiar: (1) apunte la boca del cañón en una dirección segura, (2) mantenga el dedo fuera del gatillo, (3) desconecte el seguro manual, empujando el botón de seguridad manual de derecha a izquierda, (4) traga el guardamano completamente hacia atrás (vea la página 25), inspeccione visualmente la cámara, el cañón y la boca del cañón para asegurarse de que el arma de fuego está limpia y es segura para realizar la limpieza.

Para que un arma de fuego sea segura de usar, debe mantenerse limpia y cubierta con una ligera película de aceite para armas de buena calidad para prevenir la corrosión. El orificio del cañón debe ser limpiado y no debe quedar ningún resto. Para una limpieza normal, frote el arma con un paño ligeramente aceitado. En la misma manera, proceda con el orificio del cañón. Se debe remover el exceso de aceite. El polvo debe ser removido de todas las grietas con un pequeño un cepillo de plástico limpio.

Limpieza - Asegúrese de limpiar su rifle después de disparar. Le sugerimos que compre un kit de limpieza de rifle de marca y de alta calidad. Asegúrese de que el rifle esté descargado, y abra la acción. Usando una varilla de limpieza con un parche ligeramente aceitado, pase la varilla desde el extremo de la boca del cañón hacia abajo, hacia el área de la culata, limpiando la recámara. Use un hisopo de limpieza para quitar todos los residuos de la cámara, así como la cara del cerrojo y la culata. Es importante asegurarse de que no haya residuos en la cámara o en la cara del cerrojo y la culata.

Instrucciones de reparación - Su arma de fuego ha sido diseñada y fabricada de acuerdo con las normas de control de calidad de Rossi. Sin embargo, cualquier dispositivo de precisión puede requerir ocasionalmente un ajuste o una reparación. Todas las armas de fuego requieren un mantenimiento e inspección periódicos que pueden revelar la necesidad de ajuste o reparación. Haga que un armero calificado revise su arma de fuego anualmente, incluso si parece estar funcionando bien, ya que la rotura, el funcionamiento incorrecto, el desgaste indebido o la corrosión de algunos componentes pueden no ser evidentes en un examen externo. Si notas CUALQUIER fallo mecánico, DEJA DE USAR EL ARMA DE FUEGO. DESCARGUE el arma de fuego y llévela a un armero calificado inmediatamente.

12. PRECAUCIONES Y CUIDADO DE SU RIFLE

Cuando guarde su rifle, asegúrese de que el cargador y la cámara estén vacíos. Mantenga el perno cerrado y el martillo hacia abajo para aliviar la presión sobre sus resortes.

El manejo deja huellas de humedad que pueden oxidar las piezas de metal. Los cambios bruscos de temperatura provocan condensación y humedad.

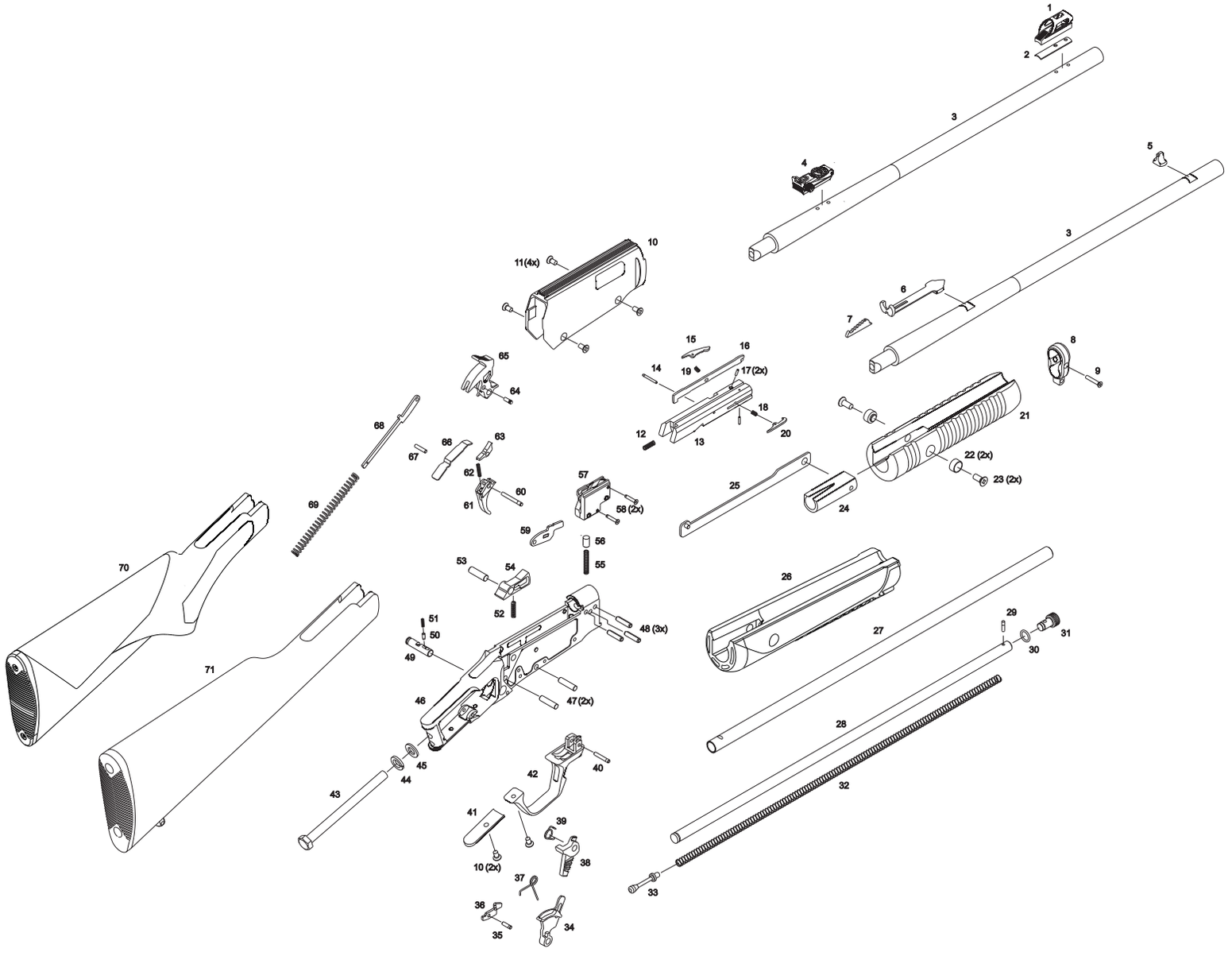
Limpie el cañón y otras partes metálicas con aceite ligero después de manipularlo. Revise su rifle periódicamente para detectar cualquier signo de óxido y luego retírelo antes de que cause un daño permanente en la superficie metálica del rifle.

13. VISTA EXPLOTADA

Nº	DESCRIPCIÓN
1	MIRA FRONTAL
2	ESPACIADOR DE MIRA FRONTAL*
3	CAÑÓN .22 LR SINTÉTICO
	CAÑÓN .22 LR MADERA
	CAÑÓN ROSCADO .22 LR SINTÉTICO
	CAÑÓN ROSCADO .22 LR MADERA
	CAÑÓN .22 WMR SINTÉTICO
	CAÑÓN .22 WMR MADERA
4	ALZA
5	MIRA FRONTAL
6	ALZA
7	ELEVADOR DE ALZA
8	BANDA DEL CAÑÓN
9	TORNILLO DE LA BANDA DEL CAÑÓN
10	CUBIERTA DEL RECEPTOR
11	TORNILLO
12	RESORTE DEL PERCUTOR
13	CERROJO .22 LR
	CERROJO .22 WMR
14	PIN
15	EXTRACTOR IZQUIERDO
16	PERCUTOR
17	PIN
18	RESORTE DEL EXTRACTOR DERECHO
19	RESORTE DEL EXTRACTOR IZQUIERDO
20	EXTRACTOR DERECHO
21	GUARDAMANO MADERA
22	TORNILLO DEL CASQUILLO DEL GUARDAMANO
23	TORNILLO M5 X 12
24	TUBO DEL GUARDAMANO
25	MONTAJE DEL GUARDAMANO
26	GUARDAMANO SINTÉTICO
27	TUBO EXTERIOR .22 LR
	TUBO EXTERIOR .22 WMR
28	TUBO INTERIOR .22 LR
	TUBO INTERIOR .22 WMR
29	PIN DE PARADA DEL PERNO DE FRICCIÓN
30	O'RING
31	BOTÓN DEL CARGADOR .22 LR
	BOTÓN DEL CARGADOR .22 WMR
32	RESORTE DEL CARGADOR
33	SEGUIDOR DEL CARGADOR .22 LR
	SEGUIDOR DEL CARGADOR .22 WMR
34	ARTICULADOR DEL CERROJO
35	PIN DE BLOQUEO DE ACCIÓN
36	BLOQUEO DE ACCIÓN
37	CERRADURA DE RESORTE
38	BOTÓN DEL BLOQUEO DE ACCIÓN
39	RESORTE DE BOTÓN DEL BLOQUEO DE ACCIÓN
40	PIN
41	CUBIERTA DE ACABADO
42	GUARDAMONTE
43	TORNILLO DE LA CULATA
44	ARANDELA DE BLOQUEO
45	ARANDELA
46	RECEPTOR
47	PIN DE LA PALANCA / MARTILLO
48	PIN DE EXPANSIÓN
49	SEGURIDAD
50	SEGUIDOR DE SEGURIDAD
51	RESORTE DE SEGURIDAD
52	RESORTE DEL PERNO DE BLOQUEO
53	PIN DEL PERNO DE BLOQUEO
54	PERNO DE BLOQUEO .22 LR
	PERNO DE BLOQUEO .22 WMR
55	RESORTE DEL TRANSPORTADOR
56	ÉMBOLO DEL TRANSPORTADOR
57	GUÍA DEL CARTUCHO .22 LR
	GUÍA DEL CARTUCHO .22 WMR
58	TORNILLO DE LA GUÍA DEL CARTUCHO
59	TRANSPORTADOR .22 LR
	TRANSPORTADOR .22 WMR
60	PIN DEL GATILLO
61	GATILLO
62	RESORTE DEL GATILLO
63	MARTILLO DE BLOQUEO
64	PIN
65	MARTILLO
66	RESORTE DEL MARTILLO DE BLOQUEO
67	PIN DEL RESORTE DEL MARTILLO DE BLOQUEO
68	BARRA DEL RESORTE PRINCIPAL
69	RESORTE DEL MARTILLO
70	CULATA SINTÉTICA
71	CULATA MADERA

**Solo para el modelo de polímero .22WMR*

NOTAS


1
2
3
4
5
3
6
7
8
9
10
11(4x)
15
16
14
19
17(2x)
18
12
13
20
21
22 (2x)
23 (2x)
24
25
65
64
68
67
66
63
62
61
60
57
58 (2x)
59
56
55
53
54
52
70
71
51
50
49
48 (3x)
46
47(2x)
45
44
43
42
40
41
39
10 (2x)
38
37
36
35
34
26
27
29
30
31
28
32
33

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

TABLE DES MATIÈRES

1. Importants Avertissements de Sécurité..... 39
2. Spécifications Techniques..... 41
3. Systèmes de Sécurité de l'Arme à Feu..... 41
4. Apprenez à Connaître Votre Arme à Feu..... 42
5. Munition..... 42
6. Sécurité Manuelle..... 43
7. Instructions d'Utilisation..... 45
8. Faire Feu..... 48
9. Déchargement de Votre Arme à Feu..... 49
10. Que Faire Si l'Arme à Feu Ne Fonctionne Pas..... 49
11. Entretien et la Maintenance..... 50
12. Les Précautions à Prendre et l'Entretien de Votre Carabine..... 51
13. Vue Explosée..... 52

1. IMPORTANTS AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

CES AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ SONT TOUT AUSSI BIEN FAITS POUR VOTRE PROTECTION QUE POUR LA SURETÉ D'AUTRES PERSONNES. NE PAS CONSIDÉRER LES INFORMATIONS DE CE MANUEL PEUT OCASIONNER DE SÉRIEUSES BLESSURES OU LA MORT.

⚠ Soyez sûr que ce manuel du propriétaire est disponible comme référence et conservé avec cette arme dans le cas de transfert à un tiers. Si ce manuel était perdu ou mal rangé, prenez contact avec le Centre de Service Produits pour une copie de substitution gratuite.

⚠ Après avoir effectué des travaux sur votre arme à feu, tels qu'un nettoyage, des réglages, un démontage ou une installation de tout accessoire, l'arme à feu doit être vérifiée à nouveau pour s'assurer de son bon fonctionnement avant de tirer des munitions réelles.

⚠ Les armes à feu sont des mécanismes complexes. Toute modification, altération ou montage incorrect de pièces peut entraîner un dysfonctionnement dangereux, des dommages à l'arme à feu et des blessures au tireur et/ou à d'autres personnes. Le propriétaire de l'arme à feu doit accepter l'entière responsabilité du remontage et du fonctionnement corrects de l'arme à feu après tout démontage ou remplacement de pièces.

⚠ Si vous ne comprenez pas une partie du contenu de ce manuel ou si vous avez des questions, contactez directement CBC ou un armurier qualifié.

⚠ N'essayez pas de charger ou d'utiliser une arme à feu avant d'avoir lu et compris les informations contenues dans son manuel d'utilisation. Avant de manipuler votre arme à feu, vous devez apprendre comment elle fonctionne et comment l'entretenir. Cela implique de connaître ses éléments de base, le fonctionnement de la sécurité manuelle et des autres dispositifs de sécurité, la manière d'ouvrir et de fermer le mécanisme d'actionnement en toute sécurité et de charger et décharger les munitions de l'arme à feu en toute sécurité. Une utilisation et une manipulation incorrectes sont dangereuses et peuvent causer des blessures graves ou la mort, pour vous ou votre entourage. Tous les utilisateurs de l'arme à feu doivent se familiariser avec les instructions contenues dans ce manuel.

⚠ En tant que propriétaire d'une arme à feu, vous devez assumer la responsabilité permanente du maniement sûr des armes à fe pour votre propre sécurité et celle des personnes qui vous entourent :

- Gardez toutes les armes à feu et les munitions hors de portée des enfants.
- Rangez vos armes à feu et vos munitions séparément.
- Ne jamais stocker une arme à feu chargée.
- Ne laissez jamais une arme à feu chargée sans surveillance.
- Ne jamais transporter une arme à feu chargée dans un véhicule.
- Déchargez votre arme à feu lorsque vous avez cessé de tirer et lorsque vous devez grimper à un arbre, franchir une clôture ou une surface glissante, ou lorsque vous devez la transporter dans un véhicule.
- Ne chargez pas votre arme à feu avant de vous trouver dans un endroit où elle se trouve en toute sécurité, et gardez votre doigt sur la queue de détente jusqu'à ce que vous soyez sur la cible et que vous ayez décidé de tirer.
- Ne tirez jamais sur l'eau, les rochers ou toute autre surface dure. Les projectiles peuvent ricocher sur de telles surfaces et causer des blessures.
- Ne pas consommer d'alcool ou de drogues avant ou pendant la manipulation des armes à feu.
- Ne touchez pas à la queue de détente pendant que le bouton de sécurité est engagé ou désengagé.

⚠ Pointez toujours la bouche du canon de votre arme à feu dans une direction sûre, que l'arme soit chargée ou non.

⚠ Traitez toujours chaque arme à feu comme si elle était chargée. Donnez votre arme à feu à une personne avec le mécanisme ouvert, et le bouton de sécurité poussé à fond vers la droite jusqu'à la position "ON" (SAFE), après avoir vérifié que l'arme à feu est déchargée. Effectuez toujours la même procédure lorsque vous recevez une arme à feu de quelqu'un d'autre. Apprenez à connaître l'emplacement de tous les dispositifs de sécurité de votre arme à feu et leur fonctionnement.

⚠ Portez des protections pour les yeux et les oreilles lorsque vous tirez. Tirer sans protection auditive adéquate peut causer des dommages auditifs. L'utilisation de protections oculaires lors de tout type de tir est importante pour protéger votre vision.

⚠ Lorsque vous utilisez une arme à feu avec une optique montée, maintenez en permanence une distance adéquate entre l'arrière de la lunette de visée et votre visage. (Assurez-vous que l'installation de la lunette de visée ne gêne pas l'accès à la sécurité ou son bon fonctionnement).

2. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

SISTÈME	Action à Pompe	
CALIBRE	.22 LR	.22 WMR
CANON	18" de Longueur, 12 rainuers torsadées 1:16 RH	20" de Longueur, 12 rainuers torsadées 1:16 RH
CHARGEUR	15 coups*	12 coups
CROSSE	Crosse en Bois ou Synthétique	
LONGUEUR	35.9" (912 mm)	37.9" (962,6 mm)

** Pour les armes à feu Français la capacité maximale est de 9 coups .22 Short*
**Pour les armes à feu Néo-Zelandaises la capacité maximale est de 10 coups .22 Long Rifle*

3. SYSTÈMES DE SÉCURITÉ DE L'ARME À FEU

La sécurité des armes à feu est soutenue par un système. Avec votre arme à feu, le système est composé des éléments suivants:

1. Vous! On ne saurait trop insister sur votre implication dans la sécurité. Non Le composant de sécurité peut vous permettre de ne pas appuyer sur la queue de détente et d'orienter la bouche du canon dans une direction sûre. De plus, vous êtes la clé pour ne jamais faire confiance à aucune des parties mécaniques du système de sécurité.

2. Sécurité - Manuelle Utilisez toujours la sécurité manuelle. Le bouton de sécurité est situé à l'arrière du pontet et doit être enfoncé manuellement jusqu'à la position souhaitée. Voir fig. 1 et fig. 2.

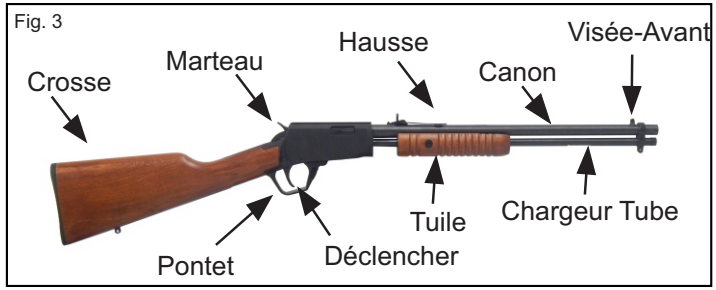
(Sécurité manuelle ACTIVÉE)

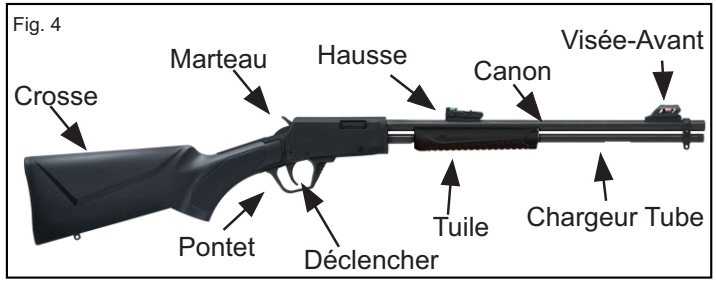
3. Pontet - Il s'agit d'une obstruction physique qui permet d'éviter d'appuyer involontairement sur la queue de détente ou sur la sécurité de la queue de détente. Ne modifiez pas le pontet.

(Sécurité manuelle DÉSACTIVÉE)

4. Ce manuel - Rossi souhaite que vous utilisiez ce manuel pour vous familiariser avec votre arme à feu et pour vous aider à utiliser votre arme en toute sécurité. Si vous utilisez le manuel, vous aurez fait un long chemin pour devenir un propriétaire d'armes à feu averti et sûr.

4. APPRENEZ À CONNAÎTRE VOTRE ARME À FEU





5. MUNITION

⚠ N'utilisez que des munitions dont le poids du projectile est de 30 grains ou plus.

⚠ L'utilisation de mauvaises munitions sur votre arme à feu peut entraîner des blessures corporelles graves et des dommages à votre arme à feu. Assurez-vous que les munitions que vous chargez dans la chambre sont du même calibre que celui qui est marqué sur le canon.

⚠ N'utilisez que des munitions propres et sèches, chargées en usine. Les munitions endommagées, humides ou huileuses peuvent tirer à des pressions supérieures à la norme industrielle, ce qui peut vous blesser et blesser les passants ou endommager votre arme à feu.

⚠ N'utilisez pas de munitions rechargées sur votre arme à feu. Leurs pressions de tir sont inconnues et pourraient bien dépass er les normes de l'industrie, causant des blessures à vous et aux passants ou des dommages à votre arme à feu.

⚠ Les bruits bizarres sont des signaux de problèmes. Si un coup de feu "ne sonne pas juste" lorsqu'il est tiré, cessez immédiatement de tirer. Une balle peut être coincée dans lecanon. Les munitions endommagées, humides ou huileuses peuvent tirer à des pressions supérieures à la norme industrielle, ce qui peut vous blesser et blesser les passants ou endommager votre arme à feu.

⚠ Si vous entendez des bruits bizarres entre deux tirs, cessez immédiatement de tirer. S'il y a une raison de soupçonner que le canon est obstrué, déchargez immédiatement l'arme à feu et videz la chamb re conformément aux instructions figurant à la page 52 du présent manuel. Il ne suffit pas de regarder dans la chambre. La balle peut être logée dans le can on à un endroit où elle n'est pas facilement visible. Ne tirez pas à nouveau, et apportez l'arme à un armurier qualifié.

⚠ Si le canon est obstrué, n'essayez pas de le tirer en utilisant une autre cartouche ou en le soufflant à blanc. Ces techniques peuvent générer une pression excessive, des dommages l'arme à feu et causer des blessures graves.

L'utilisation de munitions rechargées, "remanufacturées", chargées à la main ou autres munitions non standard annule toute garantie. Des munitions mal chargées annulent toutes les garanties. Des munitions mal chargées peuvent être extrêmement dangereuses. De graves dommages à l'arme à feu et des blessures graves au tireur ou à d'autres personnes peuvent en résulter.

6. SÉCURITÉ MANUELLE

Cette arme à feu est fabriquée avec une sécurité manuelle - UTILISEZ-LA!

⚠ Votre arme à feu est équipée de la sécurité manuelle indiquée ci-dessus. Une sécurité manuelle ne remplace pas un maniement sûr et intelligent des armes à feu.

Fig 5

(Sécurité manuelle ACTIVÉE)

Fig 6

(Sécurité manuelle DÉSACTIVÉE)

⚠ Votre arme à feu est équipée de la sécurité manuelle indiquée ci-dessus. Une sécurité manuelle ne remplace pas un maniement sûr et intelligent des armes à feu.

Le bouton de sécurité manuel est situé à l'arrière du pontet Pour engager la sécurité manuelle, appuyez sur le bouton de sécurité manuelle de de gauche à droite, de sorte que la bande rouge n'est pas visible.

Pour désengager la sécurité manuelle, appuyez sur le bouton de sécurité manuelle de droite à gauche. En position désengagée, la bande ROUGE sera visible, indiquant que le fusil est prêt à tirer.

COMMENT PLACER LE MARTEAU EN POSITION DE SÉCURITÉ (À MOITIÉ ARMÉ)

Votre Rossi Gallery est équipé d'un marteau classique à 3 positions. Il y a deux façons de mettre le marteau en position de sécurité. Gardez toujours la bouche du canon pointée dans une direction sûre. Avec le marteau en position de tir (fig. 7), armer le marteau légèrement vers l'arrière, d'environ 1/16e à 1/8e de pouce, jusqu'à ce que vous sentiez et entendiez le clic du marteau en position de sécurité (fig. 8). Le marteau et la queue de détente seront alors verrouillés en position de sécurité et, si vous appuyez sur la queue de détente pour tirer, celle-ci ne doit pas bouger et le marteau ne doit pas tomber. La deuxième façon de régler la sécurité est d'armer le marteau à fond en tirant le fourreau vers l'arrière, ce qui ouvre le mécanisme d'actionnement et repousse le marteau en position d'armement complet (fig. 9). Ensuite, poussez le fût complètement en avant pour fermer le mécanisme d'actionnement. Avertissement : Cela provoque le chargement d'une balle dans la chambre et l'arme est maintenant prête à tirer. Avec l'arme à feu pointée dans une direction sûre, tenez fermement le marteau en arrière avec votre pouce. Tout en tenant le marteau, appliquez juste assez de pression sur la queue de détente pour libérer le marteau de la position de plein fouet. Retirez votre doigt de la queue de détente et abaissez lentement le marteau en position de sécurité. Le marteau sera alors verrouillé en position de sécurité et, si vous appuyez sur la queue de détente pour tirer, le marteau ne devrait pas retomber.

La manoeuvre essentielle pour régler la sécurité est de retirer votre doigt de la queue de détente lorsque vous laissez retomber le marteau dans la position de sécurité.

Fig 7

Marteau en position de tir, jusqu'au bout

Fig 8

Marteau en position de sécurité (à moitié armé)

Fig 9

Marteau en position de d'armement complet

⚠ Lorsque la chambre est chargée, ne jamais placer le marteau en position de tir (vers le bas) (fig. 7).

DÉSARMEMENT

Marteau en position de repos, puis le marteau doit être sous le contrôle total de l'utilisateur. Gardez la bouche du canon pointée dans une direction sûre. Mettez en place la sécurité. Tout en tenant et contrôlant soigneusement le marteau avec le pouce, appuyez sur la queue de détente, laissez le marteau avancer lentement et avec précaution environ ½" relâchez la queue de détente. Continuez à baisser le marteau jusqu'à ce qu'il repose sur l'interception manuelle de sécurité.

⚠ Vous devez pratiquer cette méthode avec une arme à feu vide jusqu'à ce que vous soyez complètement familiarisé et à l'aise avec cette procédure.

7. INSTRUCTIONS D'UTILISATION

7.1 DÉCHARGEMENT DE VOTRE ARME À FEU

Pointez la bouche du canon dans une direction sûre, et tirez l'extrémité avant vers l'arrière pour ouvrir le mécanisme de tir. Si une cartouche s'éjecte, suivez les instructions (page 51) sur la façon de décharger le tube du chargeur. Videz et nettoyez la chambre. Ne chargez qu'une arme à feu non chargée. Assurez-vous que le canon, la boîte de culasse et la chambre sont exempts de graisse, d'huile, de débris ou de toute autre obstruction avant le chargement. Assurez-vous que vous utilisez un obstacle avant le chargement.

Assurez-vous que le marteau n'est pas armé et que le levier est fermé. Tout en maintenant la bouche du canon orientée dans une direction sûre, tournez le tube intérieur du chargeur en désengageant le bouton du chargeur (Figure 10) et en retirant le tube jusqu'à ce que le guide de couleur verte soit visible à travers et libère le

Fig 10

Fig 11

de chargement dans le chargeur extérieur. tube Avec la bouche du canon dirigée vers le haut, insérez l'extrémité bordée des cartouches avec la pointe vers le haut, insérez le tube intérieur du chargeur en position basse et verrouillez-le une fois en place.

Faites attention lorsque vous enfoncez le tube intérieur du chargeur, car il est sous tension de ressort. Gardez la bouche du canon et le tube du chargeur pointés dans une direction sûre.

⚠ Le danger de blessure ou de mort associé aux cartouches, tirées ou non, coincées dans une arme à feu peut être évité en utilisant des munitions neuves, propres, chargées en usine et en ne forçant jamais les munitions dans une chambre. Si vous devez faire entrer de force des munitions dans la chambre, c'est que quelque chose ne va pas! Arrêtez! Et apportez la carabine à un armurier qualifié.

⚠ En cas de chute ou de choc, l'arme à feu doit être inspectée par un armurier qualifié pour une vérification complète de son fonctionnement. Après que l'arme à feu a été lâchée ou frappée, les mécanismes, y compris les sécurités automatiques, peuvent ne pas fonctionner comme prévu, ce qui peut entraîner une mort accidentelle ou des blessures graves.

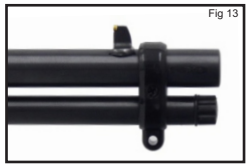
7.2 AJUSTER LES VISÉES SUR LE MODÈLE DE CROSSE EN BOIS

1. Vérifiez l'arme à feu pour vous assurer qu'elle n'est pas chargée. Gardez la bouche du canon pointée dans une direction sûre.

2. Ajustement de l'Élévation : Pour ajuster l'élévation du viseur arrière, tirez le viseur arrière vers le haut avec une main et avec l'autre main, déplacez l'élévateur vers l'avant pour rendre le viseur plus court ou vers l'arrière pour rendre le viseur plus haut. Plus le viseur arrière est haut, plus le point d'impact sera élevé.

3.Ajustement de la Dérive : Pour régler la dérive, il suffit de déplacer le guidon vers la gauche ou la droite en le tapant soigneusement avec un marteau en laiton ou en plastique. Si le tir se trouve à gauche de la cible, déplacez le viseur avant vers la gauche. Si le tir se trouve à droite de la cible, déplacez le viseur avant vers la droite.

Ajustement de l'élévation



Ajustement de la dérive

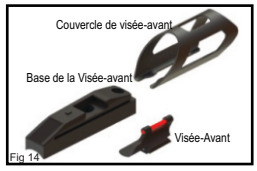
7.3 AJUSTER LES VISÉES SUR LE MODÈLE DE CROSSE EN POLYMÈRE

4. Ajustement de l'Élévation: Pour relever le viseur arrière, tournez l'écrou d'élévation dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

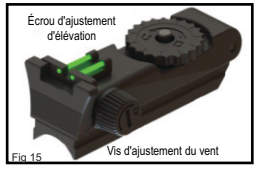
5. Ajustement de la Dérive: Le viseur arrière doit être déplacé dans la même direction que celle où vous souhaitez que le point d'impact se déplace. Ainsi, pour déplacer le point d'impact vers la droite, tournez la vis de correction du vent dans le sens des aiguilles d'une montre.

6. Démontage: Pour démonter la visée-avant, faites glisser le couvercle de la visée-avant vers l'avant jusqu'à ce qu'il se détache complètement de son logement. Ensuite, il faut sortir la visée-avant en la poussant de gauche à droite.

7. Montage: Pour assembler le dispositif de visée-avant, le remettre à l'envers, tirez, visez, assurez-vous que vous tirez dans un environnement sûr, que ni vous ni aucune autre personne n'est en danger, désengagez la sécurité manuelle et, lorsque vous êtes sur la cible, appuyez sur la queue de détente. Pour placer la prochaine munition dans la chambre, tirez l'extrémité avant complètement en arrière et poussez ensuite complètement en avant. Vous êtes maintenant prêt à effectuer un nouveau tir.



Hausse



Visée-Avant

8.FAIRE FEU

⚠ Assurez-vous toujours que l'arme à feu est pointée vers la cible et loin d'autres personnes, de bâtiments et de véhicules avant de tirer. Ne pas tirer dans l'eau. Après avois terminé de tirer, mettez immédiatement la sécurité manuelle en position de sécurité en appuyant sur le bouton de sécurité de gauche à droite. (Bande rouge couverte).

La chambre du fusil peut maintenant être chargée en tirant complètement sur le fourreau et en le repoussant en position fermée. Si le fusil est armé, il faudra d'abord appuyer sur la commande de déclenchement du mécanisme de tir*. Important: Le fusil est maintenant prêt à tire. Le marteau a été déplacé en dehors de la sécurité vers la position d'armement. La sécurité manuelle doit être engagée jusqu'à ce que vous soyez prêt à tirer. Maintenant que vous êtes prêt à effectuer un tir. visez la cible, assurez-vous de tirer dans un environnement sûr, où ni vous ni aucune autre personne ne serait en danger, désengagez la sécurité manuelle et, lorsque vous êtes sur la cible, appuyez sur la queue de détente. Pour placer la prochaine munition dans la chambre, tirez l'extrémité avant complètement en arrière et poussez ensuite complètement en avant.

Fore end completely backwards

Loaded, cocked and ready to shoot

*Controle du mécanisme de tir : Cette partie est située sur la sous-garde de détente de l'arme. L'activation du contrôle du mécanisme de tir permet d'ouvrir la chambre du fusil, même à l'état armé, et s'il y a une cartouche dans la chambre, elle sera éjectée.

⚠ Veillez à ne pas appuyer accidentellement sur la queue de détente lorsque vous basculez le levier du doigt vers l'arrière, et gardez la sécurité manuelle enclenchée la position de sécurité jusqu'à ce que vous soyez prêt à appuyer sur la queue de détente. Le non-respect de cette consigne peut entraîner une mort accidentelle ou des blessures graves.

Fig 18

(Sécurité manuelle ACTIVÉE)

Fig 19

Sécurité manuelle DÉSACTIVÉE

9. DÉCHARGEMENT DE VOTRE ARME À FEU

Si vous voulez décharger votre arme à feu sans tirer, mettez la sécurité manuelle en place (bande rouge couverte) et faites pivoter consécutivement le levier du doigt en avant et en arrière SANS TIRER LA QUEUE DE DÉTENTE pour éjecter les cartouches vives ou non tirées. Continuez ainsi jusqu'à ce que l'arme à feu soit vide (aucune cartouche ne sort après avoir actionné le levier du doigt). Vous pouvez aussi tourner le tube intérieur du chargeur en désengageant le bouton du chargeur, tirer le tube et retirer les cartouches actives du chargeur.

⚠ Assurez-vous toujours que le verrou de la culasse s'ouvre dans un sens sûr et que les cartouches non enflammées tombent sur un endroit sûr. Les cartouches et les douilles qui s'éjectent de la chambre peuvent causer des blessures. TOUJOURS INSPECTER LE CANON ET L'ALÉSAGE DU CÔTÉ DE L'ORIFICE D'ÉJECTION POUR S'ASSURER QUE LA CHAMBRE EST VIDE.

10. QUE FAIRE SI L'ARME À FEU NE FONCTIONNE PAS

1. Long-Feu - Si vous appuyez sur la queue de détente et que la munition ou la cartouche ne tire pas, restez dans la position de tir et attendez 30 secondes. Ensuite, tirez le fourreau vers l'arrière comme décrit précédemment. Cela éjectera la cartouche ratée de l'arme.

2. Munition à faible puissance de feu– Une munition à faible puissance de feu est inhabituelle si la munition est fraîche, propre et chargée en usine. Cependant, si vous entendez un bruit inhabituel ou un bruit grave, vous devez vous arrêter immédiatement, attendre 30 secondes pour décharger l'arme et vérifier visuellement la chambre et le canon pour vous assurer qu'il n'y a pas d'obstruction.

11. ENTRETIEN ET MAINTENANCE

⚠ Avant le nettoyage (1) pointez la bouche du canon dans une direction sûre, (2) gardez votre doigt loin de la queue de détente, (3) appuyez sur le bouton de sécurité manuel de gauche à droite pour que la bande ROUGE ne soit pas visible, (4) tirez la garde complètement en arriére (voir page 43), inspecter visuellement la chambre, le canon et l'alésage pour s'assurer que l'arme à feu est propre et sûre pour effectuer le nettoyage.

Pour qu'une arme à feu puisse être utilisée en toute sécurité, elle doit être maintenue propre et recouverte d'un léger film d'huile de bonne qualité pour éviter la corrosion. L'alésage du canon doit être nettoyé et laissé libre de tout débris. Pour un nettoyage normal, frottez-le avec unchiffon légèrement huilé. De la même manière, procédez à l'alésage du canon. L'excès d'huile doit être enlevé. La poussière doit être enlevée de toutes les fissures avec une petite brosse propre en plastique.

Nettoyage - Veillez à nettoyer votre fusil après avoir tiré. Nous vous suggérons d'acheter un kit de nettoyage de fusils de marque courante et de qualité supérieure. Assurez-vous que le fusil est déchargé, et ouvrez le mécanisme d'actionnement. À l'aide d'une tige de nettoyage légèrement huilée, faites descendre la tige de l'extrémité du canon vers la zone de la culasse, en nettoyant la chambre. Utilisez un écouvillon de nettoyage pour enlever tous les débris de la chambre ainsi que la face du boulon et de la culasse. Il est important de s'assurer qu'il n'y a pas de débris dans la chambre ou sur la face du boulon et de la culasse.

Instructions de Réparation - Votre arme à feu a été conçue, étudiée et fabriquée conformément aux normes strictes de contrôle de qualité de Rossi. Cependant, tout appareil de précision peut occasionnellement nécessiter un réglage ou une réparation. Toutes les armes à feu nécessitent un entretien et une inspection périodiques qui peuvent révéler un besoin d'ajustement ou de réparation. Faites vérifier votre arme à feu par un armurier compétent chaque année, même si elle semble bien fonctionner, car la casse, le mauvais fonctionnement, l'usure excessive ou la corrosion de certains éléments peuvent ne pas être apparents lors d'un examen externe. Si vous constatez UN QUELCONQUE dysfonctionnement mécanique, NE CONTINUEZ PAS à utiliser l'arme à feu. DÉCHARGEZ l'arme à feu et amenez-la immédiatement chez un armurier compétent.

12. LES PRÉCAUTIONS À PRENDRE ET L'ENTRETIEN DE VOTRE CARABINE

Lorsque vous rangez votre fusil, assurez-vous que le chargeur et la chambre sont vides. Maintenez le verrou fermé et le marteau enfoncé afin de soulager la pression sur leurs ressorts.

La manipulation laisse des traces d'humidité qui peuvent entraîner de la rouille sur les pièces métalliques. Les changements brusques de température provoquent de la condensation et de l'humidité.

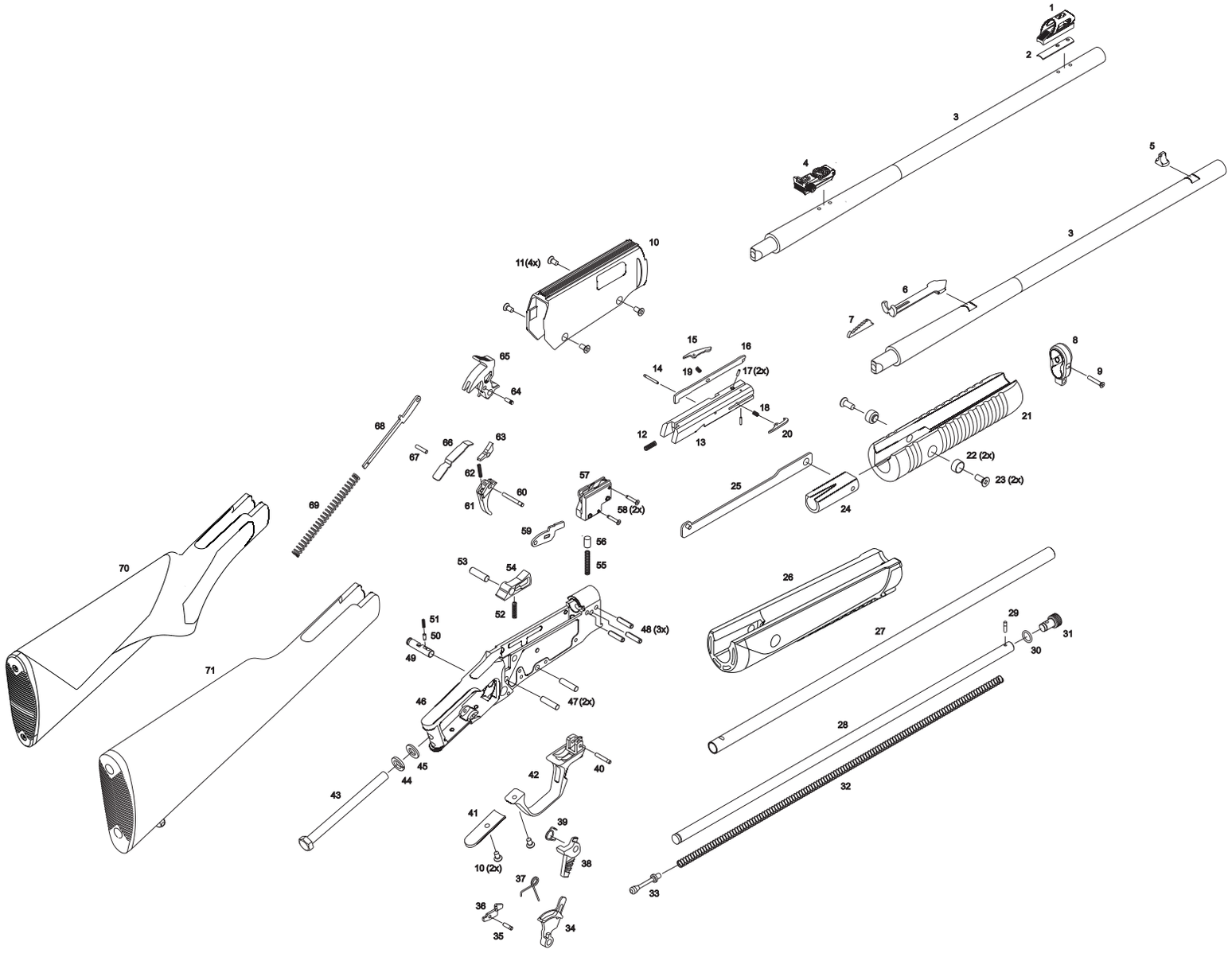
Essuyez le canon et les autres pièces métalliques avec de l'huile légère après les avoir manipulés. Vérifiez régulièrement votre carabine afin de détecter tout signe de rouille, puis enlevez-la avant qu'elle ne cause des dommages permanents à la surface métallique de la carabine.

13. VUE EXPLOSÉE

Nº	DESCRIPTION
1	MASSE DE MIRE
2	ENTRETOISE DE MASSE DE MIRE*
3	CANON .22 LR SYNTHÉTIQUE
	CANON .22 LR BOIS
	CANON FILETÉ .22 LR SYNTHÉTIQUE
	CANON FILETÉ .22 LR BOIS
	CANON .22 WMR SYNTHÉTIQUE
	CANON .22 WMR BOIS
4	VISÉE-ARRIÈRE
5	VISÉE-AVANT
6	VISÉE-ARRIÈRE
7	ÉLÉVATEUR DE VISÉE-ARRIÈRE
8	BANDE DU CANON
9	VIS DE LA BANDE DU CANON
10	COUVERTURE DE RÉCÉPTEUR
11	VIS
12	RESSORT DE PERCUTEUR
13	BOULON .22 LR
	BOULON .22 WMR
14	GOUPILLE
15	EXTRACTEUR GAUCHE
16	PERCUTEUR
17	GOUPILLE
18	RESSORT D'EXTRACTEUR DROIT
19	RESSORT D'EXTRACTEUR GAUCHE
20	EXTRACTEUR DROIT
21	GARDE-MAIN EN BOIS
22	VIS DE COUVERCLE DE GARDE-MAIN
23	VIS M5 X 12
24	TUBE DE GARDE-MAIN
25	ASSEMBLAGE GARDE-MAIN
26	GARDE-MAIN SYNTHÉTIQUE
27	TUBE EXTERNE .22 LR
	TUBE EXTERNE .22 WMR
28	TUBE INTERNE .22 LR
	TUBE INTERNE .22 WMR
29	GOUPILLE D'ARRÊT DE BOULON DE FRICTION
30	BAGUE EN O
31	BOUTON DE CHARGEUR .22 LR
	BOUTON DE CHARGEUR .22 WMR
32	RESSORT DE CHARGEUR
33	GUIDE DU CHARGEUR .22 LR
	GUIDE DU CHARGEUR .22 WMR
34	ARTICULATEUR DE BOULON
35	PIN DE VERROUILLAGE D'ACTION
36	VERROUILLAGE D'ACTION
37	SERRURE DE RESSORT
38	BOUTON DE VERROUILLAGE D'ACTION
39	RESSORT DU BOUTON DE VERROUILLAGE D'ACTION
40	GOUPILLE
41	COUVERCLE DE FINITION
42	PONTET
43	VIS DE CROSSE
44	RONDELLE DE VERROUILLAGE
45	RONDELLE
46	RÉCEPTEUR
47	GOUPILLE DE LEVIER / MARTEAU
48	GOUPILLE D'EXPANSION
49	SÉCURITÉ
50	GUIDE DE SÉCURITÉ
51	RESSORT DE SÉCURITÉ
52	RESSORT DE BOULON DE VERROUILLAGE
53	GOUPILLE DE BOULON DE VERROUILLAGE
54	BOULON DE VERROUILLAGE .22 LR
	BOULON DE VERROUILLAGE .22 WMR
55	RESSORT DE PORTEUR
56	EMBOLIE DE PORTEUR
57	GUIDE DE CARTOUCHE .22 LR
	GUIDE DE CARTOUCHE .22 WMR
58	VIS DE GUIDE DE CARTOUCHE
59	PORTEUR .22 LR
	PORTEUR .22 WMR
60	GOUPILLE DE QUEUE DE DÉTENTE
61	QUEUE DE DÉTENTE
62	RESSORT DE QUEUE DE DÉTENTE
63	MARTEAU DE VERROUILLAGE
64	GOUPILLE
65	MARTEAU
66	RESSORT DE MARTEAU DE VERROUILLAGE
67	PIN DEL RESSORT DE MARTEAU DE VERROUILLAGE
68	TIGE DE RESSORT PRINCIPALE
69	RESSORT DU MARTEAU
70	CROSSE SYNTHÉTIQUE
71	CROSSE EN BOIS

**Uniquement pour le modèle polymère .22WMR*

NOTES


1
2
3
4
5
3
6
7
8
9
10
11(4x)
15
16
14
19
17(2x)
18
12
13
20
21
22 (2x)
23 (2x)
24
25
65
64
68
67
66
63
62
61
60
57
58 (2x)
59
56
55
53
54
52
70
71
51
50
49
48 (3x)
46
47(2x)
45
44
43
42
40
41
39
10 (2x)
38
37
36
35
34
26
27
29
30
31
28
32
33